

TOMO CLV
Pachuca de Soto, Hidalgo
06 de septiembre de 2023
Alcance Dos
Núm. 36



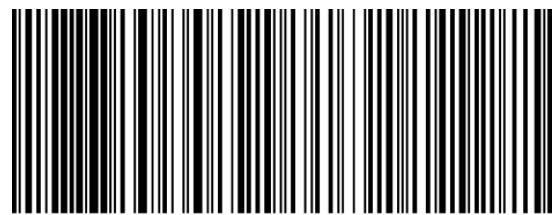
LIC. JULIO RAMÓN MENCHACA SALAZAR
Gobernador del Estado de Hidalgo

LIC. GUILLERMO OLIVARES REYNA
Secretario de Gobierno

LIC. RAÚL SERRET LARA
Coordinador General Jurídico




L.I. GUSTAVO CORDOBA RUIZ
Director del Periódico Oficial

PERIÓDICO OFICIAL DEL ESTADO DE HIDALGO



2023_sep_06_alc2_36


Calle Mariano Matamoros No. 517, Col. Centro, C.P. 42000, Pachuca de Soto, Hidalgo, México

   +52 (771) 688-36-02

 poficial@hidalgo.gob.mx

 <https://periodico.hidalgo.gob.mx>

 /poficialhgo

 @poficialhgo

SUMARIO

Contenido

Oficialía Mayor.- Resumen de Convocatoria 069.	3
Consejo de la Judicatura del Estado de Hidalgo.- Fe de erratas que corrige el acuerdo general 23/2023 de fecha 27 de junio de 2023, mediante el cuál se deroga el acuerdo general 48/2019 que crea la Unidad de Control Interno del Poder Judicial del Estado de Hidalgo.	4
Municipio de Nicolas Flores, Hidalgo.- Reglamento de la representación de comunidades indígenas.	5
Hmuntsi de ra nguts'uthui de Maye, Njunthe.- Mfist'ofa pa ra b'ai ra ndä indígena ha ra hnini Maye, Njunthe.	10

Publicación electrónica



**Oficialía Mayor del Poder Ejecutivo del Estado de Hidalgo
Dirección General de Compras Públicas**

Resumen de Convocatoria 069

De conformidad con los artículos 33 fracción I, 40 y 41 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público del Estado de Hidalgo; 45 y 46 de su Reglamento, se convoca a las personas interesadas en participar en las Licitaciones Públicas Nacionales que a continuación se detallan, cuyas convocatorias contiene las bases de participación disponible para consulta en el portal de la Oficialía Mayor: <https://oficialiamayor.hidalgo.gob.mx/> y para consulta y obtención gratuita en la Dirección de Licitaciones sita en C. Belisario Domínguez 901, Jardín Colón, Pachuca de Soto, Hgo; C.P. 42000, del día hábil anterior a la celebración de la Junta de Aclaraciones, en un horario de 09:00 a 16:00 horas.

EA-913003989-N296-2023 (Segundo procedimiento)

Objeto de la Licitación	Servicios Integrales (Capacitación)
Volumen a Adquirir	Una partida.
Fecha de Publicación	06 de septiembre de 2023.
Junta de Aclaraciones	11 de septiembre de 2023, a las 08:30 horas
Presentación y Apertura de Propositiones	14 de septiembre de 2023, a las 08:30 horas
Fallo	18 de septiembre de 2023, a las 11:00 horas

EA-913003989-N297-2023 (Segundo procedimiento)

Objeto de la Licitación	Servicios Integrales (Capacitación Turística)
Volumen a Adquirir	Un concepto.
Fecha de Publicación	06 de septiembre de 2023.
Junta de Aclaraciones	11 de septiembre de 2023, a las 09:00 horas
Presentación y Apertura de Propositiones	14 de septiembre de 2023, a las 09:30 horas
Fallo	18 de septiembre de 2023, a las 11:15 horas

EA-913003989-N298-2023 (Segundo procedimiento)

Objeto de la Licitación	Servicios Integrales (Certificación Turística)
Volumen a Adquirir	Un concepto.
Fecha de Publicación	06 de septiembre de 2023.
Junta de Aclaraciones	11 de septiembre de 2023, a las 09:30 horas
Presentación y Apertura de Propositiones	14 de septiembre de 2023, a las 12:00 horas
Fallo	18 de septiembre de 2023, a las 11:30 horas

EA-913003989-N299-2023 (Segundo procedimiento)

Objeto de la Licitación	Servicios Integrales (Cursos Especializados)
Volumen a Adquirir	Un concepto.
Fecha de Publicación	06 de septiembre de 2023.
Junta de Aclaraciones	11 de septiembre de 2023, a las 10:00 horas
Presentación y Apertura de Propositiones	14 de septiembre de 2023, a las 13:00 horas
Fallo	18 de septiembre de 2023, a las 11:45 horas

EA-913003989-N300-2023 (Segundo procedimiento)

Objeto de la Licitación	Herramientas Menores
Volumen a Adquirir	Una Partida.
Fecha de Publicación	06 de septiembre de 2023.
Junta de Aclaraciones	11 de septiembre de 2023, a las 17:30 horas
Presentación y Apertura de Propositiones	14 de septiembre de 2023, a las 14:00 horas
Fallo	18 de septiembre de 2023, a las 12:00 horas

Pachuca de Soto, Hidalgo; a 06 de septiembre de 2023.

Edgar Orlando Ángeles Pérez
Presidente del Comité de Adquisiciones, Arrendamientos
y Servicios del Sector Público del Poder Ejecutivo del Estado de Hidalgo
RÚBRICA



FE DE ERRATAS QUE CORRIGE EL ACUERDO GENERAL 23/2023 DEL PLENO DEL CONSEJO DE LA JUDICATURA DEL ESTADO DE HIDALGO, DE FECHA 27 DE JUNIO DE 2023, MEDIANTE EL CUÁL SE DEROGA EL ACUERDO GENERAL 48/2019 QUE CREA LA UNIDAD DE CONTROL INTERNO DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE HIDALGO.

Con relación al Acuerdo General número 23/2023, por el cual se DEROGA el Acuerdo General número 48/2019 que crea la Unidad de Control Interno del Poder Judicial del Estado de Hidalgo, el título de este dice:

"ACUERDO GENERAL NÚMERO 23/2023 DEL PLENO DEL CONSEJO DE LA JUDICATURA DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE HIDALGO, POR EL CUAL SE DEROGA EL ACUERDO 48/2019 QUE CREA LA UNIDAD DE CONTROL INTERNO DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE HIDALGO"

Debe decir:

ACUERDO GENERAL NÚMERO 23/2023 DEL PLENO DEL CONSEJO DE LA JUDICATURA DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE HIDALGO, POR EL CUAL SE CREA LA DIRECCIÓN DE CONTROL INTERNO DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE HIDALGO Y SE DEROGA EL ACUERDO 48/2019 QUE CREA LA UNIDAD DE CONTROL INTERNO DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE HIDALGO.

En el párrafo **QUINTO** de los CONSIDERANDO dice:

"Por lo anterior, el Pleno del Consejo de la Judicatura del Poder Judicial, aprueba la DEROGACIÓN del Acuerdo General número 48/2019, mediante el cual se creó la Unidad de Control Interno del Poder Judicial del Estado de Hidalgo y emite uno nuevo, para quedar de la siguiente manera:"

Y debe decir:

"Por lo anterior, el Pleno del Consejo de la Judicatura del Poder Judicial, aprueba la CREACIÓN de la Dirección de Control Interno, así como la DEROGACIÓN del Acuerdo General número 48/2019, mediante el cual se creó la Unidad de Control Interno del Poder Judicial del Estado de Hidalgo bajo el siguiente:"

El punto **PRIMERO** del ACUERDO dice:

"PRIMERO. En cumplimiento a lo dispuesto por el Modelo Estatal de Marco Integrado de Control Interno para el sector público del Estado de Hidalgo, así como a las Disposiciones y el Manual Administrativo de Aplicación estatal en materia de control interno para el Estado de Hidalgo; el Pleno del Consejo de la Judicatura, aprueba la derogación del Acuerdo General número 48/2019, mediante el cual se creó la Unidad de Control Interno del Poder Judicial del Estado de Hidalgo, bajo las siguientes disposiciones:"

Y debe decir:

"PRIMERO. En cumplimiento a lo dispuesto por el Modelo Estatal de Marco Integrado de Control Interno para el sector público del Estado de Hidalgo, así como a las Disposiciones y el Manual Administrativo de Aplicación estatal en materia de control interno para el Estado de Hidalgo; el Pleno del Consejo de la Judicatura, aprueba la creación de la Dirección de Control Interno del Poder Judicial del Estado de Hidalgo, así como la derogación del Acuerdo General número 48/2019, mediante el cual se creó la Unidad de Control Interno del Poder Judicial del Estado de Hidalgo, bajo las siguientes disposiciones:"

En el artículo **PRIMERO transitorio** del acuerdo dice:

"PRIMERO. Publíquese el presente acuerdo en el Periódico Oficial del Estado de Hidalgo."

Debe decir:

"PRIMERO. El presente acuerdo entrará en vigencia a partir de su aprobación, publíquese el presente acuerdo en el Periódico Oficial del Estado de Hidalgo."

En el artículo **SEGUNDO transitorio** del acuerdo dice:

"SEGUNDO. El presente acuerdo entrará en vigencia a partir de su aprobación."

Debe decir:

"SEGUNDO. En todos los ordenamientos legales y administrativos que señalen a la Unidad de Control Interno, se entenderán referidos a la Dirección de Control Interno."

A T E N T A M E N T E

REYNALDO SOTO PONCE
SECRETARIO EJECUTIVO DEL CONSEJO DE LA JUDICATURA
DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE HIDALGO



La que suscribe presidenta municipal Marcela Isidro García, en ejercicio de las facultades que me confieren los artículos 7, 56 fracción 1 inciso b), 60 fracción 1 inciso a) y 190 de la Ley Orgánica Municipal para el Estado de Hidalgo, presento a la consideración del pleno de este ayuntamiento, la propuesta de **Reglamento de la Representación de Comunidades Indígenas en el Municipio de Nicolas Flores, Hidalgo**, con base en la siguiente:

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El 13 de septiembre de 2007, la asamblea general de la organización de las naciones unidas (ONU) aprobó la declaración de las naciones unidas sobre los derechos de los pueblos indígenas, de la cual México es parte.

En nuestro país, de acuerdo a cifras del Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI), existe un total de 23.2 millones de personas de tres años y más que se autodefinen como indígenas, lo que equivale al 19.4% de la población total, de los cuales, 7 millones 364 mil 645 personas, hablan alguna lengua indígena, siendo una representación de 6.1% de la población de México.

Nuestro Estado se encuentra en el lugar 8 dentro del país con mayores habitantes de habla indígena, en Hidalgo viven 356 mil 950 personas hablantes de alguna lengua indígena, un total de 12.3% de la población, siendo el náhuatl el de mayor predominancia con 229 mil 681 hablantes, seguido del otomí con 119 mil 614 personas hablantes.

Hidalgo es un ejemplo de amplia diversidad, pues de los 84 municipios que lo componen, 31 son considerados municipios indígenas y 7 tienen etnias en por lo menos una localidad. Los principales municipios que más concentran población con auto adscripción indígena son Atlapexco (94.22%), Huazalingo (93.91%), Jaltocán (93.21%), Xochiatipan (92.95%), Nicolás Flores (92.61%), Yahualica (90.84%), Huautla (90.83%), Huehuetlán (89.92%), Santiago de Anaya (89.18%) y Cardonal (89.54%).

En el caso del municipio de Nicolás Flores, este cuenta con una población total de 6 mil 265 habitantes, de los cuales, 3 mil 182 hablan alguna lengua indígena, predominando la otomí con 3 mil 097 hablantes.

LA REPRESENTACIÓN INDÍGENA

La representación indígena ante el ayuntamiento fue reconocida en el sistema jurídico mexicano a raíz de la reforma constitucional publicada en el diario oficial de la federación en agosto de 2001, a partir de entonces el artículo 2, apartado A, fracción VII de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos establece que los pueblos y comunidades indígenas tienen derecho a la libre determinación y, en consecuencia, autonomía para, entre otras cuestiones, puedan elegir a una persona como representante indígena ante el ayuntamiento.

Campeche, Ciudad de México, Hidalgo, Jalisco, Estado de México, Michoacán, Oaxaca, Querétaro, Quintana Roo, San Luis Potosí, Sonora, Tabasco y Veracruz contemplan, de manera enunciativa, dentro de su Constitución Política Local y/o en sus Leyes Electorales que los pueblos y comunidades indígenas tienen derecho a elegir a un o una representante indígena ante los ayuntamientos.

En virtud de la sentencia del Tribunal Electoral del Estado de Hidalgo, en el expediente TEEH-JDC-152/2021, en el que, entre otras cosas, ordena que se adecue la normatividad municipal a efecto de que se contemple la figura del representante indígena ante el ayuntamiento de Nicolás Flores, se plantea la presente creación del **Reglamento de la Representación de Comunidades Indígenas en el Municipio de Nicolas Flores, Hidalgo**.

Por lo expuesto, es que someto a consideración del pleno del ayuntamiento el siguiente proyecto de:

Reglamento de la Representación de Comunidades Indígenas en el Municipio de Nicolas Flores, Hidalgo.

CAPITULO I. GENERALIDADES

Artículo 1. Las normas establecidas en este reglamento son de observancia obligatoria y rigen para todo el municipio de Nicolás Flores, Hidalgo.

Artículo 2. Para efectos de este Reglamento se entenderá como:



- a) Ayuntamiento. Lo es el gobierno del municipio integrado como órgano colegiado, integrado por los siguientes ediles: Presidenta o Presidente Municipal, Síndica o Síndico y Regidores de Nicolas Flores, Hidalgo.
- b) Municipio. Ese el territorio, la población y el gobierno de Nicolas Flores Hidalgo.
- c) Reglamento. Lo es el Reglamento de la Representación de Comunidades Indígenas en el Municipio de Nicolas Flores, Hidalgo.
- d) La Dirección. Lo es la Dirección de Asuntos Indígenas del Ayuntamiento.

Artículo 3. La comunidad que desee tener un o una representante indígena, la o lo podrá elegir mediante sus propios usos y costumbres.

Artículo 4. Los representantes indígenas son ciudadanas y ciudadanos auxiliares de la comunidad ante el ayuntamiento en lo que refiere a temas del interés de su comunidad, y solo representan a la comunidad a la que pertenecen.

Artículo 5. Los representantes indígenas cumplen una función distinta a los delegados y subdelegados de las comunidades, y no son servidores públicos del ayuntamiento.

Artículo 6. Dentro del municipio el representante indígena gozará de todos los derechos y obligaciones que le señala este reglamento, y gozará de la completa protección a sus derechos humanos.

CAPITULO II DE LOS REQUISITOS PARA SER REPRESENTANTE INDÍGENA

Artículo 7. Para ser representante indígena se deberán reunir los siguientes requisitos:

- a). Ser mayor de 18 años;
- b). Ser originario o vecino de la comunidad;
- c). Saber leer y escribir;
- d). Preferentemente ser hablante de la lengua indígena de la comunidad que representa.
- e). Tener un modo honesto de vivir;
- f). No tener antecedentes penales;
- g). No pertenecer al Estado eclesiástico;
- h) No ser candidato a cargo de elección popular.
- i) No tener algún cargo de servidor público.

Artículo 8. El cargo de representante indígena durará un año o el tiempo que cada comunidad determine.

Artículo 9. El cargo de representante indígena es honorífico, y no recibirá remuneración económica alguna.

CAPITULO III DE LA CONVOCATORIA Y DE LA ELECCIÓN DE LOS REPRESENTANTES INDIGENAS.

Artículo 10. Cuando las comunidades elijan mediante sus usos y costumbres a un o una representante indígena deberá notificar a la Dirección.

Artículo 11. Para tal efecto, la comunidad deberá emitir una convocatoria que deberá expedirse cuando menos 45 días antes de la elección y considerar un periodo de registro de candidatas y candidatos de cuando menos 5 días.

Artículo 12. Los candidatos deberán cumplir con los requisitos de elegibilidad enunciados en el artículo 7 de este reglamento. Los requisitos deberán ser revisados por la propia comunidad antes de la elección, y posteriormente una vez electos por el Ayuntamiento.

Artículo 13. Una vez electos y notificado el Ayuntamiento con todos los documentos relativos a la elección, sino existen causas de inelegibilidad este podrá hacer la declaratoria del reconocimiento de representante de la comunidad indígena.

Artículo 14. Las y los representantes indígenas no podrán ser discriminados por sus tradiciones, vestimenta, características étnicas o por su lengua materna.

CAPITULO IV DE LAS FACULTADES DE LOS REPRESENTANTES INDIGENAS.



Artículo 15. Son facultades de los representantes indígenas:

I. Ser notificado en tiempo y forma sobre la celebración de sesiones de cabildo, de la comisión de pueblos y comunidades indígenas o de cualquier otra en la que se traten temas en materia indígena, en especial cuando se traten asuntos relacionados con la comunidad que represente; los representantes no están impedidos a asistir a todas las asambleas de cabildo, pero tampoco están obligados, en caso de que sean temas ajenos a la comunidad que representan. Las notificaciones a las sesiones ordinarias se realizarán cuando menos 24 horas antes de la sesión, y las extraordinarias podrán ser citadas hasta 6 horas antes de la sesión, ya sea de manera presencial o por los medios digitales o electrónicos acordados en cabildo.

II. Podrán acudir a todas las sesiones de cabildo con derecho a voz, mas no con derecho a voto, a las sesiones de cabildo, y a las de la comisión de pueblos y comunidades indígenas cuando se trate de temas relacionados con asuntos indígenas de las comunidades que representen;

III. De conformidad con el presupuesto del ayuntamiento, acordado en sesión de cabildo, se le proveerá de los elementos y recursos materiales necesarios para el ejercicio de su representación;

IV. Recibir de manera oportuna, la información y documentación necesaria para la discusión de los asuntos relacionados con temas en materia indígena de la comunidad que represente, en las mismas condiciones que los integrantes del cabildo o de las comisiones;

V. Ser informado de forma completa, de la naturaleza y objeto de los temas a discutir o la decisión que se pretende tomar, respecto a temas en materia indígena, que afecte a la comunidad que represente;

VI. Solicitar la inclusión en el orden del día de las sesiones de cabildo y de las comisiones, de los temas o asuntos en materia indígena, respecto de su comunidad;

VII. Proponer al ayuntamiento acciones tendientes a integrar o modificar los planes y programas municipales, con la finalidad de que, sean discutidos por los miembros del cabildo y de las comisiones, cuando estos guarden relación con temas de materia indígena;

VIII. Ejercer la representación indígena de su comunidad ante el ayuntamiento, sin perjuicio de lo relativo a la elección, reconocimiento y facultades de los delegados y subdelegados, en virtud de tratarse de instancias diversas;

IX. Coadyuvar en la gestión con el ayuntamiento para que las nomenclaturas de las calles, jardines, plazas y paseos públicos sean escritas en español y en las lenguas indígenas de uso en el territorio municipal, de acuerdo al presupuesto del ayuntamiento;

X. Participar en la formulación de los planes municipales de desarrollo, concretamente, en el Comité el Planeación de Desarrollo Municipal (COPLADEM); proponiendo la priorización de obras o acciones en beneficio de su comunidad indígena.

XI. Proponer acciones para la igualdad y no discriminación dentro del ámbito de su comunidad

XII. Presentar demandas y propuestas de su comunidad ante la Dirección e instancias que así lo desee, a efecto de que sean atendidas y canalizada;

XIII. Solicitar audiencia con la o el presidente municipal directa sin intermediarios para atender los asuntos de su comunidad y de su competencia;

IX. Podrá estar presente en los actos cívicos que así lo desee, y

X. Recibir el apoyo por parte de la Presidencia Municipal del Ayuntamiento, de un intérprete en caso de no hablar español.

**CAPITULO V
DE LAS OBLIGACIONES DE LOS REPRESENTANTES INDIGENAS.**

Artículo 16. Son obligaciones de los representantes indígenas:



- I. Promover la participación de representantes indígenas, con paridad de género, en la integración de los consejos de colaboración municipal que correspondan al pueblo, comunidad o grupo indígena que representen;
- II. Gestionar la realización de trabajos encaminados a la recuperación, documentación y difusión de elementos que constituyen el patrimonio cultural indígena, así como a la conservación y práctica de las tradiciones y costumbres del pueblo, comunidad o grupo que representa;
- III. Gestionar y coadyuvar en materia del derecho a la salud, educación, programas sociales, etc. de la población indígena del pueblo, comunidad o grupo que represente;
- IV. Gestionar, coadyuvar y dar seguimiento a las obligaciones del ayuntamiento en materia de igualdad de género en el pueblo, comunidad o grupo indígena que representa, esto es, el reconocimiento y garantía de los derechos de las mujeres indígenas en condiciones de igualdad para asegurar su participación, activa y directa, en la toma de decisiones relacionadas con la vida comunitaria;
- V. Coordinarse con las personas titulares de las delegaciones y subdelegaciones correspondientes al pueblo, comunidad o grupo indígena de que se trate, para efectos de coadyuvar en la planeación y el desarrollo municipal;
- VI. Poner en conocimiento del ayuntamiento los intereses del pueblo, comunidad o grupo indígena que representa;
- VII. Presentar anualmente en coordinación con el delegado de la comunidad, ante el ayuntamiento, en nombre del pueblo, comunidad o grupo indígena que representa, con toda oportunidad y con su respectiva acta de asamblea general comunitaria o su equivalente, los proyectos y programas de obras y servicios para beneficio común,
- VIII. Dar seguimiento a las gestiones de los programas de desarrollo e infraestructura comunitaria y de asistencia social implementados por el ayuntamiento a efecto de que el pueblo, comunidad o grupo que representa goce de éstos de conformidad con la normatividad aplicable;
- IX. Gestionar el reconocimiento ante el ayuntamiento de la existencia los sistemas normativos internos de las comunidades y pueblos indígenas, así como del derecho de éstos a resolver las controversias y conflictos de entre sus miembros, mediante la aplicación que, de tales sistemas, hagan sus autoridades reconocidas, dentro del ámbito de la autonomía interior que les otorga la legislación;
- X. Gestionar ante el ayuntamiento o en las instancias que desee, en materia del derecho del pueblo, comunidad o grupo indígena que represente al uso y disfrute de los recursos naturales disponibles en sus tierras, así como al desarrollo del turismo sustentable; cumpliendo con las normas federales y estatales correspondientes;
- XI. Podrá coadyuvar con el delegado o sub delegado de la comunidad, para la realización del censo general de población.

TRANSITORIOS.

Primero. El presente decreto entrará en vigor, al día siguiente de su publicación, en el periódico oficial del Estado de Hidalgo.

Segundo. Se derogan todas las disposiciones que se opongan al presente decreto.

Elaborado en la sede oficial del Ayuntamiento de Nicolás Flores, Hidalgo, a los 15 días del mes de Marzo del año 2023.

ATENTAMENTE

Lic. Marcela Isidro García
Presidente Municipal
Constitucional
Rúbrica

Lic. Benito Elizalde Zúñiga
Secretario General Municipal
Rúbrica



Lic. Orlando González Villeda
Síndico procurador
Rúbrica

C. Anabel García de La Cruz
Coordinadora de la asamblea
Municipal
Rúbrica

C. Vicente Bartolo urbano
Secretario de la Asamblea Municipal
Rúbrica

C. Ana Laura Martínez Arteaga
Regidora Municipal
Rúbrica

C. Faustino Martínez Mendoza
Regidor Municipal
Rúbrica

C. Ximena Ramos Romero
Regidora Municipal

C. Víctor Noé Granillo Martínez
Regidor Municipal

C. José Luis Moran Vizueth
Regidor Municipal
Rúbrica

C. Sofia Elizalde Martínez
Regidora Municipal
Rúbrica

Ing. Julieta Ramos Arroyo
Regidora Municipal
Rúbrica



To 'o ofo ra dängä ts'uthu Marcela Isidro García, ko nu ra seki umbi nu ya mfist'ofu 7,56 xeni 1 nt'ohña b),60 xeni 1 nt'ohña a) ne 190 de ra hem'i mfist'ofu Ley Orgánica Municipal para hnini Njunthe, di udi pa nuna nguts'uthui nu ra hem'i habu ena nu ya mfeni pa ya ndä Indígena de ra hnini Maye, Njunthe ngu ena nu ri thogi.

UDI NOYA

Ra 13 zäna septiembre ra jeya 2007, nu ra hmunts'i t'embu Organización de las Naciones Unidas (ONU) bi ma nu ya noya de ya dängä hmunts'i de nu ya t'uhnini indígena, ge M'onda n'ehe ra xeni.

Ha nu ma haihu, ngu ma ya mfist'ofu de ra instituto Nacional de Estadísticas y geográficas (INEGI). bui 23.2 millón ya jäi p'etsi hñu njeya o mats'u ge ena ya indígena, ra ngeä nubü 19.4% de gathu ya jäi, nehe 7 millón 365 m'o 645 ya jäi, ña n'a ra hñaki indígena, ra ngeä ra 6.1% de ya bui de M'onda.

Nu ma hninihu bui ha ra hñato luga de M'onda ge man'a p'etsi ya mui ko ra hñaki Indígena, Njunthe bui 356 m'o 950 ya jäi ge ña n'a ra hñaki indígena, ge ra 12.3% de ya m'ui, ra náhuatl geu madä ko 229 m'o 681 ge ña, nubü ra hñahñu ko 119 m'o 614 ya jäi, ña n'a ra hñaki.

Njunthe ge ra hnini ko ndunthi ya m'ui, ra ngeä de 84 ya t'uhnini,31 xa thuts'i ge ya indígena ne 7 p'etsi ya m'ui ha ya t'uhnini. Nu ya hnini ge p'etsi mats'u ya m'ui ena ya indígena ra Atlapexco (94.22%), Huazalingo (93.91%), Jaltocan (93.21%), Xochiatipan (92.95%), Maye (92.61%), Yahualica (90.84%), Huautla 90.83%), Huejutla (89.92%), Santiago de Anaya (89.18%) ne M'ohai (89.54%).

Pa nu ra hnini Maye, p'etsi na ra m'ui de ga jäi 6 m'o 265 ya jäi, di geü 3 m'o 182 ña n'a ra hñaki Indígena, ge ra hñahñu ko 3 m'o, 097 ya jäi.

RA NDÄ INDÍGENA

Ra ndä indígena ha ra nguts'uthui bi t'umbi ra b'ai ko ra noya ra mponi ya noya ha ya mfist'ofu ge bi hma ha ra Diario oficial ra federación ra zäna agosto jeya 2001, dendä, gemu ha ra xeni 2 nt'ohña A, xeni 7 de ra dänga mfist'ofu nsekits'uthui M'onda, ma ge nu ya hnini ne ya t'uhnini indígena ja ya noya padä uni ya mfeni ra ngeä dä za da xuki nu ya b'efi, ne da juah'ni n'a ra jä ge ra ndä indígena ha ra nguts'uthui.

Campeche, hnini Monda, Njunthe, Jalisco, Monda, Michoacán, Oaxaca, Querétaro, Quintana Roo, San Luis Potosí, Sonora, Tabasco y Veracruz ma, ge ha nu ya mfist'ofu ts'uthui ne ha ya nseki ts'uthui ena ge ya hnini ne ya t'uhnini indígena ja ya noya pa da xuki na rä jäi ra ndä indígena pa ra nguts'uthui.

Rä ngeä nu ra nsekits'uthui de ra Tribunal Electoral ra Njunthe, ha ra t'ofu TEEH-JDC-152/2021 habu ena ge bepi da hyoki nu ya noya nseki de ra hnini pa dä huts'i ra b'ai ra ndä indígena ha ra nguts'uthui ra hnini Maye, habu ena ge pa geä ge nu ra mfist'ofu pa ra b'ai ra ndä ha ya t'uhnini indígena ha ra hnini Maye, Njunthe.

Pa geä di hutsi ha nuna nguts'uthui nu ra b'efi.

Mfist'ofu pa ra b'ai ra ndä indígena ha ra hnini Maye, Njunthe.

XENI I MAXOGE

Nseki 1. Nu ya noya ma nuna hem'i hintu dä poni ha unga ra noya pa gathu ra hnini Maye, Njunthe.

Nseki 2. Pa nuna mfist'ofu gä pähu ge:

a) Nguts'uthui. Ra dängä ts'uthui de rä hnini, ge bui ra dängä ts'uthui, rä sindico ne ya regidor de ra hnini Maye, Njunthe.

b) Hnini. Ra hyodi, ne mui ne ts'uthui ra hnini Maye, Njunthe.

c) Mfist'ofu. Rä mfist'ofu pa ra b'ai rä ndä indígena ha ra hnini Maye, Njunthe.

d) Ngunfats'i. Ra ngunfats'i pa ya noya indígena de ra nguts'uthui.

Nseki 3. Nu ra t'uhnini dä ne da p'etsi ra b'ai rä ndä indígena dä za da juähni ngu mpefi ha ra t'uhnini.

Nseki 4. Ra b'ai rä ndä indígena ya jäi ge fats'i ya t'uhnini pa ra nguts'uthui ha nu ya b'efi honi ya t'uhnini ne ja ra b'ai honse pa ra t'uhnini.

Nseki 5. Ra b'ai rä ndä indígena hinga mahygi ko ra nzaya de ya t'uhnini, ha hinga mefi de ra nguts'uthui.

Nseki 6. Ha ra hnini ra b'ai rä ndä indígena p'etsi ya hoga befi ne nuä p'etsi da mefi ge ma ha nuna mfist'ofu, ha njabu da metsi na ra hoga m'ui.



XENI II

NU MAHYONI PA DÄ ZA DA MEFI RA B'AI RÄ NDÄ INDÍGENA

Nseki 7. Pa da za dä mefi ra b'ai rä ndä indígena mahyoni nu ri thogi:

- a) Madä de 18 njeja
- b) Bi mui o bui ha ra t'uhnini
- c) Pädi dä y'ofone da hetí ya hemi
- d) Bu da za di ña ra hñäki ra t'uhnini habu bui
- e) Di bui xahño
- f) Hindi petsi ya xuhña
- g) Hindi petsi ra befi ha ya nijä
- h) Hindi ja ra befi pa ya befi de ya dägä ts'uthui
- i) Hindi mpefi ha ya nguts'uthui

Nseki 8. Nu ya b'efi ra b'ai ra ndä indígena dä za n'a njeja o nuä da ma ra t'uhnini.

Nseki 9. Nu ya b'efi ra b'ai indígena hinda t'ähä na ra bojä.

XENI III

DE RA HMATI PA RA NSUKI RÄ B'AI NDÄ INDÍGENA

Nseki 10. Ora ya t'uhnini da xuki ya b'ai rä ndä indígena petsi dä xipi nu ra ngunfats'i.

Nseki 11. Pa geä, ra t'uhnini petsi da uni n'a ra hmati 45 ma pa m'et'o pa dä za dä mpefi de dä t'ohni nuu dä ne 5 ma pa.

Nseki 12. Nu da ne da ohni ya thuhu petsi di ja nu mahyohni ma ha ra nseki 7 de nuna mfist'ofone. Pa geä dä hyandi nu ra t'uhnini m'et'o, ne m'efa de ra nsuki ra nguts'uthui.

Nseki 13. Ora nsuki ne bi xipi ra nguts'uthui ya hem'i, bu hinga ja ya xuhña dä za da t'umbä rä b'ai rä ndä indígena de ra t'uhnini.

Nseki 14. Nu ya b'ai rä ndä indígena hinto dä tsani ngeä ya m'ui, ra he b'ai o ra hñäki.

XENI IV

NUÄ TSA DÄ MEFI RÄ B'AI RÄ NDÄ INDÍGENA

Nseki 15. Dä za dä mefi ra b'ai rä ndä indígena

- I. Dä b'adi ora y hämu dä nja ya hmuntsi ra nguts'uthui, ra hmunts'i ya t'uhnini indígena o ma ra ge di hma b'efi indígena, mahyoni ora ja ya b'efi de ra t'uhnini. Ra b'ai rä ndä dä za da ma ha gatho ya hmunts'i bu dä ne, ha hinga mahyoni bu ja ya b'efi ma hinga rä t'uhnini. Pa nu ya hmati nu ya hmunts'i dä za dä häni ra noya m'et'o 24 ora, ha nubu_xi mahyoni dä za dä häni 6 ora ante ra hmunts'i, ra hem'i o ko nu ya bojä o ya noya xa kohi ha ya hmunts'i.
- II. Dä za da ma ha ya hmunts'i honse ko ra noya pe_hinga ko ra b'ede, ha ya hmunts'i ya t'uhnini ora ja ya noya de ra t'uhnini indígena ge ya ra b'ai.
- III. Ko nu ra bojä ra nguts'uthui ne ra kohi ha ya hmunts'i da t'umbi ya hemi ne nu kupa pa dä za da mpefi.
- IV. Dä häni ya noya ne ya hem'i mahyoni pa dä za da unga ra noya de ya befi ha ra t'uhnini mahyegi ko nu ma ra ya bäsja de ra hmunts'i.
- V. Dä häni ra noya xahño, ne hanja ma dä nja ya befi pa dä unga ra noya ko nu ya b'efi indígena de rä t'uhnini.
- VI. Dä adi ge ha ra hmunts'i da t'ohni nu ya b'efi o noya pa ra t'uhnini de habu ehe.
- VII. Dä ungä ra noya ha ra nguts'uthui ya mfeni pa da hoki o dä poni ya b'efi, pa da unga ra noya ha ya b'efi indígena.
- VIII. Dä mp'efi nu ra bä rä ndä ra t'uhnini pa ra nguts'uthui, hinda nja ra xuhña ko nu ra b'efi ra nzaya ngeä hinga mahyegi.
- IX. Dä mfaste pa da honi ra b'efi ko ra nguts'uthui pa ge nu ya dän'u, ra tai ne nu ya hyodi ha ra hnini ya thuhu dä t'ofone yo hñäki hñähñu ne hñämfo, ko nu ra bojä di ja ha ra nguts'uthui.
- X. Dä mp'efi pa nu ra hmunts'i COPLADEM, da uni ra noya nu mahyoni ha ra t'uhnini de habu ehe.
- XI. Dä unga ra noya ha ra t'uhnini pa hindä nja ya xuhña.
- XII. Dä uni ya mfeni de ra ha rä ngunfats'i o ma ra ya ts'uthui, pa dä tumbi ra hoga b'efi.
- XIII. Dä adi dä thogi ko ra dängä tsuthui manjuantho pa da uni ya noya ra t'uhnini de habu ehe.
- IX. Dä za dä m'ai ha nu ya hmunts'i de ya b'est'e ngu da ne



X. Dä häni ra mfats'í de ra nguts'uthui de na ra jäi di ña ra yohñaki.

XENI V
YA B'EFI RÄ B'AI RÄ NDÄ INDÍGENA

Nseki 16. Ya b'efi rä b'ai rä ndä indígena.

- I. Dä mp'efi pa da nja ya b'efi ngu ñoho ne behña pa dä mpefi ha ra hnini nuä di mahyoni pa rä t'uhnini de habu ehe.
- II. Dä honi hanja dä mpefi pa da munts'í ya hemi, o dä mpefi pa da uni ra noya de ra mfeni de nu ya mui, ya ngo de nu ra t'uhnini de habu ehe.
- III. Dä honi ne da mpefi para nsaki, ra nt'udi, ne ya b'efi pa gatho ya jäi nu bui ha ra t'uhnini de habu ehe.
- IV. Dä honi, ne da mp'efi ko ra nguts'uthui pa da nja mahyegi nu ra b'efi ha ra hnini, ge ja ra b'ai, ko ra b'ai nehe ya behña indígena pa da unga ya noya, ko ra mui.
- V. Dä mp'efi ko ra nzaya de ra t'uhnini de habu ehe, pa dä za da mfaste ha ya b'efi ra nguts'uthui.
- VI. Dä xipi ra nguts'uthui nu ya mfe ra t'uhnini de habu ehe.
- VII. Tad'ä jeya da nfaste ko ra nzaya pa da xipi ra nguts'uthui nu ya b'efi, ya mfeni ja ha ra t'uhnini ge xa kohi ha nu ya hmunts'í.
- VIII. Dä umba ra ñu nu ya b'efi de gatho nu mahyoni ha ra t'uhnini ko ra nguts'uthui pa ge nu ra t'uhnini da häni nu ra mfats'í ko nu ya nseki ne ya mfist'ofa ja.
- IX. Dä honi da t'umba ra b'ai nu ya mfist'ofa ja ha ya t'uhnini indígena, pa da t'umbä ra hoga noya ne da hogi nu ya xuhña bu di ja ko ya bäsjäi, habu dä za da uni ya noya ngu ja ha ya nsekitsuthui.
- X. Dä honi ha ra nguts'uthui o habu dä ne, honi pa dä za da mpefi ne dä häni de nu ya mbonthi ja ha ya ha de ra t'uhnini, o xeni indígena ge ja ra b'ai, nehe njabu da za da uni ra noya habu ra za pa da häni ya sonte ngu ma ha ya mfist'ofa de nu ya dängä tsuthui.
- XI. Dä za dä mpefi ko ra nzaya pa da pede hängu ya jäi bui ha ra t'uhnini.

M'EFA

Mudi. Nuna hemi dä za dä mpefi ra hyax'ä ge dä t'ohni ha ra Periódico Oficial de ra hnini Njunthe.

Yoho. Dä häki gatho nuä di poni ha nuna hem'í.

Bi thoki ha ra hmuntsi de ra nguts'uthui de Maye, Njunthe. Ra 15 ra pa ra marzo ra jeya 2023.

A T E N T A M E N T E

Lic. Marcela Isidro García

Tsuthui
Rúbrica

Lic. Benito Elizalde Zúñiga

Yoho Tsuthui
Rúbrica

Lic. Orlando González Villeda

Ñoho de ra ngutsuthui
Rúbrica

C. Anabel García de La Cruz

Ñante Tsuthui
Rúbrica

C. Vicente Bartolo urbano

Ñante Tsuthui
Rúbrica

C. Ana Laura Martínez Arteaga

Ñante Tsuthui
Rúbrica



C. Faustino Martínez Mendoza
Ñante Tsuthui
Rúbrica

C. Ximena Ramos Romero
Ñante Tsuthui

C. Víctor Noé Granillo Martínez
Ñante Tsuthui

C. Sofia Elizalde Martínez
Ñante Tsuthui
Rúbrica

C. José Luis Moran Vizueth
Ñante Tsuthui
Rúbrica

Ing. Julieta Ramos Arroyo
Ñante Tsuthui
Rúbrica

Derechos Enterados.- 05-09-2023



Este ejemplar fue editado bajo la responsabilidad y compromiso del **Gobierno del Estado de Hidalgo**, en la Ciudad de Pachuca de Soto, Hidalgo.

El Periódico Oficial del Estado de Hidalgo es integrante activo de la Red de Publicaciones Oficiales Mexicanas (REPOMEX) y de la Red de Boletines Oficiales Americanos (REDBOA).



El portal web <https://periodico.hidalgo.gob.mx> es el único medio de difusión oficial de las publicaciones electrónicas (artículo 7 del Reglamento de la Ley del Periódico Oficial del Estado de Hidalgo).

